

中国秘密社会研究文丛

刘平〔美〕裴宜理 主编

# 华南海盗

1790—1810

(增订本)

〔美〕穆黛安 著

刘平 译



创于1897

商務印書館

The Commercial Press

中国秘密社会研究文丛

刘平 [美] 裴宜理 主编

# 华南海盗

1790—1810

(增订本)

[美] 穆黛安 著

刘平 译



2019年·北京

图书在版编目 (CIP) 数据

华南海盗：1790—1810 / (美) 穆黛安著；刘平译. —  
增订本. — 北京：商务印书馆，2019  
(中国秘密社会研究文丛)  
ISBN 978-7-100-16191-6

I. ①华… II. ①穆… ②刘… III. ①海盗—历史—  
广东—1790—1810 IV. ①D691.9

中国版本图书馆CIP数据核字 (2018) 第114499号

权利保留，侵权必究。

中国秘密社会研究文丛

华南海盗

1790—1810

(增订本)

(美) 穆黛安 著

刘平 译

---

商 务 印 书 馆 出 版  
(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)  
商 务 印 书 馆 发 行  
三 河 市 尚 艺 印 装 有 限 公 司 印 刷  
ISBN 978 - 7 - 100 - 16191 - 6

---

2019年2月第1版 开本 640×960 1/16  
2019年2月第1次印刷 印张 19 3/4

定价：60.00元

**Dian H. Murray**

**PIRATES OF THE SOUTH CHINA COAST**

**1790-1810**

©1987 by the Board of Trustees of the Leland Stanford Jr. University.  
All rights reserved. This translation is published by arrangement with Stanford  
University Press, [www.sup.org](http://www.sup.org).

©1987年，斯坦福大学董事会。所有权利保留。经与斯坦福大学出版社协商，翻译并出版。

献给我的妹妹简（Jane）和林菲尔德学院（Linfield College）的  
朋友们

该项研究得到美国圣母大学（University of Notre Dame）  
文科研究奖励基金会（the Institute for Scholarship in the  
Liberal Arts）的资助，特此致谢。

# 总序：近代秘密社会简论

裴宜理 (Elizabeth J. Perry)

如果不能认真看待秘密社会的作用，人们将无法准确理解中国近代史。尽管中国秘密社会早在进入近代的几个世纪之前业已产生，但是这些结社的内在吸引力、活动范围与政治影响的急剧扩张，却是与鸦片战争带来的剧烈变动前后相接、如影随形的。<sup>①</sup>

在19世纪晚期、20世纪前期发生的剧烈变动中，势力强大的帮会，诸如三合会、青帮、哥老会等，发挥了重要的社会与经济作用，特别是对于那些生命与生计都受到威胁的人群来说。<sup>②</sup>秘密社会为其成员——大多是贫穷的单身男人——所提供的保护、互助、团体意识以及兄弟义气，极大地促进了其自身的壮大。随着会员数量的急剧增长，秘密社会的政治意义也开始迅速增大。

秘密会党成员入会时，必须歃血盟誓，绝对效忠其首领，并随时听从“龙头”老大的调遣，参与更为广泛的集体行动。崛起于广西和广东偏远山区的太平天国运动之所以能够蔓延到富饶的长江三角洲地区，与联合三合会以及上海小刀会这类三合会分支有着密切的关系。<sup>③</sup>

---

① Frederic E. Wakeman, Jr., *Strangers at the Gate: Social Disorder in South China, 1839-1861*, Berkeley: University of California Press, 1966.

② 蔡少卿：《中国近代会党史研究》（增订版），北京：中国人民大学出版社，2009年。

一般而言，秘密社会由“秘密会党”（或秘密帮会）与“秘密宗教”两个部分组成。英文 *secret society* 一词，一般译为“秘密社会”（或秘密结社），但更多的是指秘密会党，如三合会、哥老会之类（西人最先是从小南洋开始接触华人秘密会党的）；19世纪末，青帮崛起，与会党合称秘密帮会；青帮系“清帮”之讹音，而洪帮（哥老会）演为“红帮”，合称青红帮。——译者注

③ 参见朱从兵：《上海小刀会起义与太平天国关系重考》，天津：天津古籍出版社，2010年。

从萍浏醴起义到武昌兵变，辛亥革命之推进，得益于孙中山和黄兴竭尽全力地争取海外洪门以及国内秘密会党的支持——包括资金和人力。<sup>①</sup>早期共产主义工人运动在发动产业工人时也曾得到秘密会党的帮助。李立三借助安源煤矿的红帮与上海工厂中的青帮势力以发动工人运动的策略，最终被证明是行之有效的。<sup>②</sup>

然而，秘密社会并不总是站在起义和革命的一边。非法活动——鸦片走私、掌控妓院赌馆和收取保护费——是支撑秘密会党庞大网络的经济命脉。而这些犯罪活动的猖獗，与政府人员——从当地警察到政府高官——的纵容和腐败有关。上海青帮大亨和国民党当局之间的关系仅仅是这一广泛存在的现象中最为引人注目的一道风景而已。<sup>③</sup>

在帝制时代和民国时期产生的错综复杂的秘密社会问题，构成了1949年新中国成立后对共产党政权的主要挑战。虽然镇压反革命运动在很大程度上消解了作为反政府起义来源的秘密社会的政治威胁，但他们的经济和文化影响并没有完全消失。例如，在“文化大革命”期间，上海的造反派工人就曾模仿秘密会党成员的服饰、语言和行为。<sup>④</sup>

无论是过去还是现在，秘密社会绝不是单单存在于中国的问题。在一些国家，当代秘密社会的有组织犯罪活动仍旧让执法当局头疼，而美国的黑手党和日本的山口组仅仅是其中的两个著名事例而已。<sup>⑤</sup>可是，秘密社会在重大政治变革中扮演了如此重要角色的例子，人们

---

① 孫江『近代中国の革命と秘密結社：中国革命の社会史的研究，1895—1955』，東京：汲古書院，2007年。

② Elizabeth J. Perry, *Shanghai on Strike: The Politics of Chinese Labor*, Stanford: Stanford University Press, 1993; Elizabeth J. Perry, *Anyuan: Mining China's Revolutionary Tradition*, Berkeley: University of California Press, 2012.

③ Brian G. Martin, *The Shanghai Green Gang: Politics and Organized Crime, 1919-1937*, Berkeley: University of California Press, 1996.

④ Elizabeth J. Perry and Li Xun, *Proletarian Power: Shanghai in the Cultural Revolution*, Boulder: Westview Press, 1997.

⑤ Pino Arlacchi, *Mafia Business: The Mafia Ethic and the Spirit of Capitalism*, Oxford: Oxford University Press, 1988; 宮崎学『ヤクザと日本：近代の無頼』，東京：筑摩書房，2008年。

很难在中国之外找到。

基于秘密社会在中国近现代历史和政治上的重要地位，学术界理所当然地会对秘密社会的研究给予极大的关注。商务印书馆即将面世的这套丛书，收录了目前最具影响的部分中外文相关学术著作，旨在探究中国秘密社会的起源、复杂性、延续性和间断性等问题。我们希望，这套丛书能够激发青年一代学者就秘密社会如何以及为什么在近代中国社会转型过程中具有如此重要地位的问题，给出更加完整的、令人信服的答案。



## 一部研究清代社会史的开拓性专著

——写在穆黛安著《华南海盗1790—1810》汉译增订本出版之际

秦宝琦

美国圣母大学（亦译天主教大学）穆黛安（Dian H. Murray）教授的专著《华南海盗 1790—1810》汉译增订本即将出版，欣闻此讯，兴奋不已。海盗史属于社会史的范畴。社会史的研究，在西方早已兴起多年。我国社会史研究在中断多年之后，也于 20 世纪 80 年代初重新活跃起来。近年来，社会史范围内有关秘密社会、土匪的专著不断涌现，但关于海盗的著作，却仍付诸阙如。故穆黛安教授这一专著在我国的出版，对我国的社会史研究，无疑起到了填补空白的作用。

西方史学界，从 20 世纪 60 年代末开始对传统的研究方法提出挑战。一大批年轻学者抛弃了前辈史学家们仅仅关注大人物的治史方法，把研究的重点转向以往被忽视、遗忘的下层民众。一些国外学者还把注意力放在对中国秘密社会、土匪与海盗等方面的研究上，出版了诸多学术水平较高的专著，穆黛安教授的《华南海盗 1790—1810》便是其中之一。

海盗问题之所以长期受到我国史学研究的冷落，并非偶然。旧的传统史学，视海盗、土匪为不登大雅之堂的“盗匪”，不屑一顾；新中国成立后，史学界虽然重视人民群众，特别是农民与其他下层群众的历史，但在一个相当长的时期内，因受“左”的思想影响，研究者几乎把所有历代反对政府或受到政府镇压的活动，包括土匪与海盗等既反抗朝廷又危害群众利益的群体及其活动，皆目为“农民起义”。研究者担心划不清土匪、海盗与真正农民起义之间的界限，会有“诬

蔑农民起义”之嫌，便把对土匪、海盗一类问题的研究视为禁区，不愿涉及。以致多年来，仅能看到为数不多几篇涉及海盗的文章，但也不敢称其为“海盗”，而是将其归入“农民起义”的范畴，称作“渔民起义”、“反清起义”而加以赞扬，很少提及海盗对社会和人民群众的危害。其实，海盗、土匪中许多人虽然为生活所迫，被“逼上梁山”，但他们在行为方式上，却是靠掠夺他人的财物为生，不劳而获。而且，其首领常常被统治阶级所收买，充当压迫广大人民的工具和爪牙，他们同真正的农民起义是不同的。他们虽有被压迫和反抗封建统治的一面，但总的来说，他们的行动不属于革命，他们所从事的抢劫夺财、绑架勒索、杀人越货等活动，属于反社会的犯罪行为，虽然对旧的社会秩序造成一定的冲击，对地主、富商和统治阶级构成某种威胁，但从大量历史事实来看，广大人民同样是海盗的受害者，海盗的劫掠行为并不值得称赞，更不应把他们同农民起义等同起来。改革开放以来，人们虽然不再顾忌被扣上“诬蔑农民起义”的政治帽子，但限于盗匪问题比较复杂，资料又零散，故至今有关成果尚属寥寥。在此情况下，翻译和出版穆黛安教授有关华南海盗的专著，就格外有意义了。

穆黛安的《华南海盗 1790—1810》一书，自 1987 年由美国斯坦福大学出版社出版以来，受到美国学术界的一致好评。在美国的《亚洲社会经济研究》第 20 卷第 2 期的《综合述评》中提到，该书在研究方法上，“超越了以往论述政治史、军事史的常规模式”，“对清史研究者具有方法论上的启迪作用”。该书不仅内容丰富，揭示了引发海盗活动的社会和经济动因，而且文笔流畅，结构严谨，富有文采，为读者“展现了一幅广东沿海固有环境的广阔优美图画”，因而被誉为“一段引人入胜、富有刺激性的奥德赛式的历史”。另一篇书评写道：“在北京和台湾两地大量档案基础上，穆黛安对海盗组织和海盗生活的描写，会令社会史学家们读起来饶有兴味。”（美国匹兹堡大学罗友枝 [Evelyn S. Rawski]：《书评——中国与亚洲腹地》）如果仔细

读一遍穆黛安的这部专著，就会感到上述评论绝非溢美之词。穆黛安利用大量中、西文的文献和档案资料，对1790—1810年间华南沿海的海盗集团做了全面系统的论述。在书中首先分析了18世纪末到19世纪初，广东沿海地区下层民众客家人、船民、疍民的生活与经济状况，指出海盗正是由那些一贫如洗的疍民、船民转变而成。使他们转变成海盗的具体原因，一是人口变迁带来的社会经济压力；二是受到越南西山农民起义的影响，西山政权为他们提供了财力和保护，甚至招募他们为海军，使他们的势力迅速扩大。其次，书中论述了1805年正式组成强大的“海盗联盟”的状况。越南西山农民起义失败后，华南海盗开始独立活动。自1805年起，他们在三位海盗巨枭的领导下，建立了由2000只帆船、6个大帮构成的“海盗联盟”，人数多达7万之众。联盟的这三位首领先后是郑一、他的遗孀郑一嫂及郑一的养子张保，张保后来成为郑一嫂的继任丈夫。在他们的领导下，海盗联盟船队的规模获得成倍的增长，并在离海岸不远的海岛上建立了基地，控制了整个广东沿海的航行与贸易。海盗联盟在中国广东和越南沿海及东南亚各地，抢掠货船、绑架船员、勒索赎金并向沿海村庄勒索保护费。最后，书中对于海盗联盟瓦解原因的分析，也是令人信服的。尽管清政府相继派了几位督抚大员前往镇压，但是皆未能奏效。最终还是由于海盗联盟内部首领之间的矛盾与冲突，导致两位主要首领接受了清政府的招抚而瓦解。接受招安后的海盗，被清政府授以官爵，开始了另一种生活。

穆黛安教授对于华南海盗的研究，前后经历了十个春秋，可谓“十年辛苦不寻常”。早在1975—1976年撰写博士论文时，穆黛安就已开始了这一课题的研究。为此，她远涉重洋，到台北“故宫博物院”去搜集档案资料。其后，又亲自到香港附近当年海盗的活动据点进行实地考察，接着又到澳门的利尔·塞纳多档案馆查阅葡萄牙方面有关海盗的资料。后来，又到英国伦敦查阅了东印度公司的档案。在中美关系正常化以后，她于1984年作为访问学者来到中国人民大学

清史研究所，继续这一课题的研究。在此期间，她又在中国第一历史档案馆找到了大量有价值的资料，特别是一份1809年华南海盗联盟的“宣言”和一份1810年海盗向清政府水师的投降书，可以说找到了她所需要的“珍宝”。

我同这部专著的出版可谓有缘。作者穆黛安教授于1984年作为访问学者来中国人民大学清史研究所时，是由我负责联系和接待的，我们在一起合作了一年时间。而此书的译者刘平，当时又在我指导下攻读博士学位。作者与译者同我这种密切关系，使我在得知此书即将付梓时，自然感到格外欣慰。穆黛安教授在完成华南海盗的研究后，又对清代的秘密社会天地会产生了浓厚的兴趣。在1986年以后的三年当中，她趁每年带领圣母大学学生到天津外国语学院学习汉语之机，利用工作的间歇，到北京来同我合作，共同完成了《天地会的源流》(*The Origins of The Tiandihui*)一书，于1995年由斯坦福大学出版社出版。穆黛安教授在中国期间，同我联系比较密切，她那种勤奋好学的进取精神和严谨的治学态度，给我留下十分深刻的印象。1984年她初来中国时，正在进行有关华南海盗的研究，每日往返于中国第一历史档案馆与宾馆之间，十分辛苦。她总是开馆即到，闭馆始归，中午草草用过午餐，便立即开始工作。辛勤的汗水，终于浇灌培育出了丰硕的成果，她不久完成了华南海盗的研究，并由美国斯坦福大学出版社出版了《华南海盗1790—1810》这部专著。穆黛安教授在治学态度方面，极为严谨。在我们合作撰写《天地会的源流》一书时，她对书中每一个细节都十分重视，每条史料都要一再核实，一丝不苟。书后所附参考书目，更花费了我们大量精力。按照中国学者的习惯，附录中的论文，只要注明篇名、刊名和出版年月或卷、期即可。但她却要求一定注明每篇文章的所在页码。为此，我们又把每一篇文章都重新查阅了一遍。她还不辞艰辛，亲自到海盗当年活动的地区实地考察，除上面提到的去香港附近进行考察外，还于1988年到福建云霄县海边，即当年另一股海盗出没的地方去考察，向当地渔民了解海盗

活动的历史，进一步丰富了自己的研究。

土匪与海盗的研究，对于中国社会史的研究者来说，尚属新的课题。我希望穆黛安教授《华南海盗 1790—1810》的出版，能够引起我国学者对这类课题的研究兴趣，使这一课题的研究得以进一步深化，涌现出更多的成果。

## 中译本序

我的孩提时代是在美国中部爱荷华州的一个内陆农场度过的，那时，我曾梦想见到湛蓝无际的海洋，当我听到那些反抗宗教与政治权威的勇敢者的故事时，我就感到激动无比。因此，在我开始准备博士论文的时候，我就把这种兴趣与海盗研究融合起来了。

这是一个很好的选择，作为一个研究者，探究海盗活动的主题使我得以周游世界并结识了许多杰出的人物。这篇博士论文的大部分准备工作是在1975—1976年间进行的。由于当时中美之间尚无广泛的外交往来，我的首轮研究是以台湾为立足点的，当时我在台北“故宫博物院”进行了广泛的档案收集整理工作。10个月后，我到了香港，实地踏访了当年的海盗巢穴。最使我感兴趣的是访问大屿山和东涌。在东涌一所能够俯瞰海湾的学校的操场上，一尊铸于嘉庆年间，用于防、剿海盗的大炮依旧蹲伏在那里，炮口对着海面。我还很高兴地访问了维多利亚港水道东端鲤鱼门的妈祖庙，那是当年海盗及其先人用来昼夜搜寻潜在猎物的监视哨。

我在香港停留了六周，下一站便是澳门，当地的利尔·塞纳多档案馆为我提供了葡萄牙方面关于海盗问题的材料。如同后文中明确提出的，葡方资料既不同于中国方面的，也不同于英国方面——我不久后在伦敦接触到的东印度公司方面的资料。

一直等到1984年，我才第一次有机会在中国大陆开展研究。我的耐心得到了优厚的补偿。因为中国第一历史档案馆的藏档中蕴藏了我所需要的“珍宝”——其中有一份海盗决定联合行事时由他们自己起草的“合约”。

自从我完成这篇博士论文以及随后出版这本《华南海盗1790—

1810》以来，海盗研究的主题仍给我带来快慰，我先后应邀在美国和欧洲各地，包括哈佛、康奈尔、威斯康星、印第安纳、密歇根、北伊利诺伊等大学以及荷兰莱顿大学的汉学研究所、意大利那不勒斯东方大学的亚洲研究所讲学。

随着时间的推移，我得以有机会对世界其他地方的海盗活动进行一番粗略观察。相比之下，就活动范围、组织结构和延续性而言，其他地方的海盗是难望中国海盗之项背的。清中期拥有数百上千艘帆船和成千上万由男人（以及女人）组成的中国海盗，其数量规模看起来比世界上任何其他地方的海盗都要超出几倍。

然而，很不相称的是，无论是在本书所述海盗插曲之前还是之后，尽管海盗活动的传统在中国源远流长，五彩斑斓，但中国相关的传说很少。在西方，一些著名海盗如基德船长和“黑胡子”的故事无不深深镌刻在每个充满幻想的儿童的大脑里。与此形成反差的是，在中国，无论是小孩还是大人，似乎都对他们自己历史上曾经活跃过的海盗不甚了解。具有讽刺意味的是，郑一嫂在西方的名声远比在东方要响亮，尽管有关其事迹的叙述（主要是在20世纪二三十年代出现的）都不怎么精确。结果，西方的小说家和历史学家便经常创作一些与历史真实相去甚远的海盗形象，大肆渲染，以迎合读者的口味；反之，中国的文人学士对于海盗现象则完全无动于衷。

迄今为止，这些中国海盗一直被历史所遗忘，有机会让这些男男女女的生命重新鲜活起来乃是一种荣幸。现在，由于刘平先生的辛勤劳动，孜孜不倦，这些人物得以重返故土。通过刘平先生的译稿，这些人物将在中国再现。尽管他们缺少财富、地位和教育，但他们不乏聪明才智，不乏天才般的领导与组织能力，我希望这些事迹能够引起中国读者的兴趣。所以，我祝愿一卷在手者读起来一帆风顺。

最后，我十分感谢圣母大学文科研究奖励基金会的慷慨资助，使中译本得以顺利问世。

穆黛安

1996年1月

# 目 录

引 言	1
第一章 水上世界	8
地理因素与经济因素	9
船 民	17
第二章 越南的小股海盗	25
江坪——中越海盗活动的巢穴	25
水上世界的政治地理	28
行动中的小股海盗	31
小股海盗增长的动因	38
第三章 越南西山叛乱的影响	43
西山军中的中国海盗	45



---

中国人图谋镇压 .....	52
海盗在西山卵翼下的发展 .....	63
<b>第四章 海盗活动的职业化 .....</b>	<b>74</b>
组织机构与指挥官 .....	77
发展与巩固 .....	87
张 保 .....	94
海盗的海上生活扫描 .....	99
<b>第五章 行动中的海盗联盟 .....</b>	<b>105</b>
海盗的策略 .....	105
海盗的进账 .....	110
海盗盟友的构成 .....	117
海盗联盟的船只与武器 .....	121
<b>第六章 清政府的反应 .....</b>	<b>131</b>
那彦成的兵力部署 .....	132
那彦成的地方防务计划 .....	140
那彦成的清剿计划 .....	148
树“招抚”之旗 .....	150
<b>第七章 官方对策有了麻烦 .....</b>	<b>156</b>
海盗侵入珠江 .....	158